

1944, október 27. Moskva. — Depeša čs. veľvyslanca Zd. Fierlingera čs. ministerstvu zahraničia v Londýne s informáciami v záležitosti pomoci bojujúcemu Slovensku.

Tajné.

Tvá 334¹ a 335.²

1. Pripomínám pomoc Slovensku Zorinovi pri každej mé návšteve. S Vyšinským som o tom mluvil podrobne naposled 19. X. Mám dojem, že jsou si zde vědomi zhoršení situace a že podle toho jednají. Vzhledem k Tvému přání odevzdám dnes v Narkomindělu dopis pro Molotova,³ v němž se odvolávám na odpověď Vyšinského ze dne 22. září⁴ a požádáme:

- a) zesílit pomoc všeho druhu,
- b) dovolit příjezd delegace SNR,
- c) vyslat vyššího sovět. důstojníka v zastoupení hlavního velení Rudé armády za účelem zajištění lepší součinnosti a zvýšené pomoci Slovensku.

2. Pokud se týče pomoci se strany druhých spojenců, vložil jsem Ti již dříve, viz mé depeše 333, 337⁵ a následující, že proti dodávkám zbraní Slovensku a proti jiné skutečné pomoci bojujícímu Slovensku nebude zde žádných námitek.

3. Jak ukazuje nadšený článek válečného korespondenta Pravdy Polevoje, uveřejněný dnes v Pravdě o povstání na Slovensku, sověští kompetentní činitelé snaží se vzbudit též zájem sovětské veřejnosti o Slovensko, což je zde vždy dobrým znamením.

Fierlinger.

AMZV Praha. Depeše došlé, 1944, čís. 2552 (Mos. 372). Záznam dešifrované došlé depeše (d. 28. 10. 1944). Strojopisný prepis. — Zd. Fierlinger, „Ve službách ČSR“, II, Praha 1948, s. 363.

1944, október 27. [Londýn.] — Zpráva ministra dr. H. Ripku so stanoviskom čs. vlády k úprave vzťahu medzi čs. vládnym delegátom a Slovenskou národnou radou, zaslaná rádiotelegraficky min. F. Němcovi do Banskej Bystrice.

Ministerská rada, ktorá iba dnes mohla jednať o vzkaze SNR a Tvojom¹, zásadne súhlasí s úpravou vzťahu medzi vládnym delegátom a SNR tak, ako bola dohovorovaná medzi Tebou a SNR. Pri prvom štúdiu sa zdá, že není treba meniť

¹ Vid dokument čís. 483 z 23. 10. 1944.

² Vid dokument čís. 484 z 23. 10. 1944.

³ Veľvyslanec podal 26. 10. 1944 nótu námestníkovi ľudového komisára zahraničných vecí Vyšinskému. Jej text je publikovaný v knihe „Československo-sovětské vztahy v době Velké vlastenecké války 1941–1945“, Praha 1960, dok. 114, s. 194–195. Vid tiež AMZV Praha, depeše došlé, 1944, čís. 2553, Mos. 373.

⁴ V zázname depeše omylom „22. října“. Vyšinského odpověď vid dokument čís. 340.

⁵ Vid dokument čís. 399.

¹ Vid dokumenty čís. 446 a 461 zo 16. a 18. 10. 1944.